

Mauslen informazion fa Pazienten

August 2025

Woo doon Mauslen vespreeden?

Mauslen senn ne Virus waut se leijch vespreeden deit. Daut vespreet derch hoosten, prusten, biem dichbie senn to jemaun waut kkrank es, ooda enna Stow benn sennen wua ne aunjestekjta Persoon korz benn wia. Wan een Mensch daut haft, bat nääjen ut tieen Menschen waut dichbie sennen woaren uk daut Krankheit kjriien wan see nich Beschizt jääjen Mauslen senn.

Een aunjestekjta Persoon kaun Mauslen no aundre vespreeden ea dee daut weeten daut see de Krankheit haben. Du kaust Mauslen no aundre vespreeden von fea Doag ver däm Hututschlach kjriien ooda no waut daut Hututschlach äwadäl kjemt.

Wäa es em Jefoa?

Menschen waut nich Beschizt sennen, sent em Jefoa toom Mauslen kjriien. Kjliena Kjinga, Schwanga Frues un Menschen met Immun Sisteem Problemeen sent daut dolste em Jefoa toom schwoa Krank woaren un Schwierichkeiten haben.

Mauslen kaun schleemme Jesuntheit Schwierichkeiten aunbrinj so aus Lung Enzindunk, en Enzindunk von de Bräajen, un maurajch stoawen. Aundre Schwierichkeiten metentalt Ua Enzindungen un wotaja Stoolgank. Mauslen Krankheit haben wäärent Schwanga senn kaun eene Stelp aunbrinj, daut Bäbe too Tiedich jebuaren waut, daut Bäbe nich fein waussen deit enne Muttalief, un daut de Mauslen Krankheit woat en de niejebuarna Bäbe senn.

Waut senn de Tieekjens von Mauslen?

De ieeschte Tieekjens von Mauslen es Feeba, Hoost, schnoddaje Näs, un roode un wotaja Uagen. No disse Tieekjens kjemt ne root Plakje Hututschlach waut aun Jesecht aunft un dan vespreet delenj daut äwaja Kjarpa. Doa mucht uk kjliena witte Plaken enne Mul sennen, Hauls weedoag, wotaja Stoolgank, un Buckweedoag.

Tieekjens doon jemeenlich aunft tieen Doag no waut eene rom de Krankheit jewast wia oba kaun uk en so weinich aus säwen Doag ooda so lot aus 21 Doag no waut eene rom de Krankheit wia jewast.

Woo kaust du die sels un dien Nobaschoft beschitzen?

Du best jetalt aus Beschizt von Mauslen wan irjent von de nokomende Dinja fa die paussent es:

- Hast twee mol de Impf von Mauslen jekjrääjne.
- Hast twee mol de Impf von Mauslen jekjrääjne.
- Hast ea de Mauslen Enzindunk jehaut.

Wan du nich Beschizt best, de baste Schutz es derch Impfen kjrieen. Impfen kjrieen halpt aundre to beschitzen waut rom die senn waut veleicht de Impf nich wudd kjenn kjrieen, so aus kjliena Bäbes, Schwanga Frues, un Menschen met Immun Sisteem Problemeem.

Aunwiesungen no een Schazunk

Wäajen toom dien Test utfaul finjen:

- Doo bie Health Gateway (www.healthgateway.gov.bc.ca) naunkomen.
 - Du woascht motten die sels registrieren un aun Komputa naunkomen (log in) met dien BC Services Card.
- Räd met jun Jesuntheits Vesorja doaäwa.
- Wan needich, du kaus uk de Northern Health Regional Communicable Disease Tiem aunroopen 4-5 Doag no dien Test bie 1-855-755-3555.

Bliew Tus toom daut väabeejen de Mauslen vespreeden:

- **Wan dien Test wiest positiew fa Mauslen:** Bliew Tus opp weinichste fa fea Doag no waut dien Hututschlach aunft (ooda tieen Doag von wan diene Tieekjens aunft wan du nich ne Hututschlach hast)
- **Wan dien Test wiest negatiew fa Mauslen:** Bliew Tus bat diene Tieekjens wajch gonen un du feelst du goot jenuach toom dien dachdäachelja Dinja to doonen
- Proow met aundre nich enne Stow/Städ to sennen enne Hus; wan du enne Stow best met aundre toop, hab ne Loa opp, äwarem Mul.

Foa fuaz no een Jesuntheits Vesorja wan du dit erfoaren hast:

- | | |
|--|--|
| • Schwoa met de Loft | ☐ Ua Weedoag |
| • Schleeprich, vedreit, ooda best schwoa toom oppwakjen | • Aunft ooda stiewa jenekj |
| • Feeba waut nich wajch jeit | ☐ Hututschlach met Plaken ooda bleeden |
| • Sea utjedreecht (tB., kjeene Tronen, holluagich, läaja/kjeene wotaloten) | • Wan schwanga: Bäbe deit nich so väl Bewääjungen aus jeweenlich, ooda Tieekjens daut daut Bäbe too Tiedich jebuaren waut (tB., weedoag, flissendet lakjt, Bloot von Muttahauls) |

Bitte **foon verut** ea jie bat jun Jesuntheits Vesorja ooda Nootfaul Städ aankomen. Dit lat de Jesuntheit oabeida Tiet toom sikj reed moaken un daut väabiejen de Enzindunk wieda vespreeden.

Wan dien Test fa Mauslen positiew wieesen deit, doo dit Informazion met dee waut die toop wonen deis metdeelen un uk met aundre Menschen waut du best toop jewast von een dach ea aus waut diene Tieekjens aunfunk:

- Doo dit Papia met Informazion metdeelen un lot äant weeten daut see sent rom Mauslen jewast. See sullen no sikj sels oppaussen fa Tieekjens un met äaren Jesuntheits Vesorja räden wan see de Tieekjens von Mauslen kjriien. Wan see nich een Jesuntheits Vesorja haben, see kjenn de Northern Health Virtual Clinic aunroopen fa Rot wääjens Unjasieekjungen.
- Wan see nich Beschizt sennen jääjen Mauslen un benna sass Doag von wan see rom Mauslen jewast wia, see muchten de jelääjenheit haben toom een Impf kjriien ooda Immune Globulin (een sort Bloot Produkt waut Mauslen Antibodies haft) kjriien toom daut väabiejen ooda daut toom daut beschrenkjen woo krank see wudden sennen. See kjenn de Northern Health Virtual Clinic aunroopen fa Rot wääjens Trietment toom de Mauslen Krankheit väabiejen.
- Wan see nich Beschizt sennen jääjen Mauslen un doon nich de Impf ooda Immune Globulin enne Tiet kjriien, see kjenn halpen daut et nich wieda vespreet biem Tus bliewen fa 21 Doag von daut latste mol waut see rom de Krankheit jewast wieren.

Northern Health Virtual Clinic (NHVC) kaun hia aunjeroopt sennen bie 1-844-645-7811. Äare Bedeenungen waut hia bowen jeschräwen es, es to aule Menschen loossbandich, mau rajcht wan see nich een jeltja ooda foadja Medical Services Plan (MSP) haben.

Fa mea Informazion, besuch: www.northernhealth.ca/Mauslen.

